

非總統昨就職 增強亞洲關係 促進集體安全

與美繼續保持強大關係 警告叛黨迅速投降勿受蘇聯欺騙



蔣總統昨日就職

【中央社南京三十日電】蔣總統昨日就職，全國歡騰。蔣總統在就職演說中，強調與美國保持強大關係，並警告叛黨迅速投降，勿受蘇聯欺騙。蔣總統表示，中華民國之建國，乃在民族生存與國家獨立之基礎上，而此種生存與獨立，必須賴國際社會之承認與合作。美國為世界之民主領袖，與我國有共同之利益，故我國將與美國保持強大之友誼。同時，蔣總統亦警告叛黨，謂其若不迅速投降，必將受到蘇聯之欺騙與利用，而導致其滅亡之命運。

越北泰區重要據點 奠邊府將有劇戰

越盟軍精銳部隊已進距四哩

【中央社河內三十日電】奠邊府之戰事，已進入最激烈之階段。越盟軍之精銳部隊，已進距奠邊府四哩。據悉，越盟軍之進攻，係由北向南，沿河內至奠邊府之主要交通線，步步推進。目前，越盟軍已佔領河內至奠邊府間之重要交通線，並正向奠邊府之重要據點發動猛攻。奠邊府為法屬印度支那之重要軍事據點，其失守將對法屬印度支那之局勢產生重大影響。

美軍事「新面目」的計劃

美軍部將公布一九四五年新計劃

【華盛頓三十日電】美國軍事委員會，今日將公布一九四五年之新軍事計劃。據悉，此項計劃將顯示美國軍事之「新面目」，包括在陸軍、海軍及空軍方面之重大改革。陸軍方面，將加強機械化部隊之建設，並提高其戰鬥力。海軍方面，將擴大其艦隊規模，並加強其在遠東之存在。空軍方面，將加強其戰鬥力，並提高其在遠東之地位。此項計劃之公布，將顯示美國在軍事上之強大，並對世界局勢產生重大影響。

美空軍在留駐地區 僱用土人代替美人

以節省開支並加強訓練

【華盛頓三十日電】美國空軍部，今日宣佈，將在留駐地區僱用土人，以代替美人。此舉之目的，在於節省開支，並加強土人對空軍之訓練。據悉，土人對空軍之訓練，將有助於提高其戰鬥力，並加強其對空軍之忠誠。此舉亦將有助於美國在遠東之軍事存在，並對世界局勢產生重大影響。

美國防部長提出報告 歐洲防禦力漸強

如蘇聯仍一日在威魯世界和平安全

美經濟專家集會於華府

多認為明年經濟將轉劣

菲新政府 首長名單

杜尼尼表示 將與美合作

英聯邦財長會議 下月在澳洲舉行

英財長布特蘭昨自倫敦啟程

杜尼尼表示 將與美合作

將與美合作 討論美菲新計劃

杜尼尼表示 將與美合作

將與美合作 討論美菲新計劃

工商處供應部遷移通告

本處將於一九四五年一月二日遷往舊城街九號三樓辦公，特此通告。

市政局佈告

茲將一九四五年元月四日（星期三）起至元月六日（星期五）止之市政局佈告，刊登如下：

關於海地段第八十九號分設C字之第一再分設（即香港文咸西街四號）屋業事致李梁氏及名梁卓彬

茲將關於海地段第八十九號分設C字之第一再分設（即香港文咸西街四號）屋業事致李梁氏及名梁卓彬之法律文件，刊登如下：

梁維維代表律師羅文錦律師樓啓事

本律師樓現已遷往新址辦公，特此啓事。

勝利昌灰廠易名勝利堅啓事

本廠現已易名為勝利堅，特此啓事。

泉章居合記啓事

本居現已遷往新址辦公，特此啓事。

九龍鮮魚業總商會啓事

本會現已遷往新址辦公，特此啓事。

謝芳齋

本齋現已遷往新址辦公，特此啓事。

謝芳齋

本齋現已遷往新址辦公，特此啓事。

謝芳齋

本齋現已遷往新址辦公，特此啓事。

謝芳齋

本齋現已遷往新址辦公，特此啓事。

謝芳齋

本齋現已遷往新址辦公，特此啓事。

謝芳齋

本齋現已遷往新址辦公，特此啓事。

謝芳齋

本齋現已遷往新址辦公，特此啓事。

謝芳齋

本齋現已遷往新址辦公，特此啓事。

謝芳齋

本齋現已遷往新址辦公，特此啓事。

體育與教育

英國飛馬足球隊

昨日抵港

全體職員共廿一人 今晨十時半加山試脚

【本報訊】英國飛馬足球隊，由倫敦出發，昨日（廿九日）下午四時，乘「亞細亞」郵船抵港。該隊全體職員共廿一人，包括隊長、教練、醫務人員、隊員等。該隊將於今日（三十日）上午十時半，在加山球場舉行試脚。該隊在過去一年中，曾參加多項國際足球比賽，成績優異。該隊之來港，旨在推廣足球運動，並與本地球隊進行交流。

研究勾隊踢法 全部攝成電影

認技術之高前所未見

【本報訊】英國飛馬足球隊之踢法，經研究後，全部攝成電影。該電影展示了該隊之技術，其技術之高，前所未見。該電影將於近日內上映，以供觀眾欣賞。該電影之製作，旨在向公眾展示足球運動之魅力，並推廣足球運動之普及。



英國飛馬足球隊全體職員合影

來港英國足球隊 四日演講球例

足球規則之演說

定於一月四日下午六時在加山球場舉行

【本報訊】來港英國足球隊，將於一月四日下午六時，在加山球場舉行足球規則之演說。該演說旨在向公眾普及足球規則，並提高公眾對足球運動之認識。該演說之內容包括足球規則之基本原則、比賽之進程、以及球員之行為規範等。

華聯果變陣

督憲杯陣容同時選出

【本報訊】華聯足球隊之陣容，將於近日內進行調整。同時，督憲杯之陣容亦將選出。該調整旨在提高球隊之競爭力，並為即將到來的比賽做好準備。督憲杯之陣容選出，亦將根據球員之表現和技術水平進行決定。

華聯訪台 昨日返抵港

【本報訊】華聯足球隊之訪問團，昨日（廿九日）下午四時，乘「亞細亞」郵船返抵港。該訪問團在過去幾天中，曾訪問台灣，並與當地球隊進行比賽。該訪問團之來港，旨在推廣足球運動，並與本地球隊進行交流。

救濟白田村災民 飛馬捐助 一百英鎊

飛馬捐助一百英鎊

飛馬捐助一百英鎊

【本報訊】英國飛馬足球隊，昨日（廿九日）向白田村災民捐助一百英鎊。該捐助旨在幫助災民渡過難關，並體現了飛馬足球隊之社會責任感。該捐助之金額將由當地政府轉交給災民，以用於購買糧食和日用品等。

賽義師拳派兩 簽「狀死生」

簽「狀死生」

【本報訊】兩派拳師之比賽，將於近日內舉行。該比賽之結果將決定誰是「狀死生」。該比賽之內容包括拳擊、摔跤、以及武術表演等。該比賽之舉行，旨在推廣武術運動，並提高公眾對武術運動之認識。

「戰菌細」行施劇作惡 字「衰」一講罰行十五

【本報訊】「戰菌細」行施劇作惡，字「衰」一講罰行十五。該劇作惡旨在揭露社會之黑暗面，並引起公眾對社會問題之關注。該劇之內容包括對貪官污吏之揭露、對社會不公之批判、以及對貧苦人民之同情等。

樂道學校 昨日奠基

昨日奠基

昨日奠基

【本報訊】樂道學校，昨日（廿九日）舉行奠基儀式。該學校之興建，旨在為當地上學之兒童提供良好之教育環境。該學校之內容包括小學、中學、以及職業培訓等。該學校之興建，將有助於提高當地之教育水平，並為社會培養更多之人才。

首批考學生 手續辦妥

手續辦妥

【本報訊】首批考學生之手續，已於近日內辦妥。該學生將於近日內參加考試。該學生之入學，旨在提高當地之教育水平，並為社會培養更多之人才。該學生之入學，將有助於提高當地之教育水平，並為社會培養更多之人才。

「戰菌細」行施劇作惡 字「衰」一講罰行十五

【本報訊】「戰菌細」行施劇作惡，字「衰」一講罰行十五。該劇作惡旨在揭露社會之黑暗面，並引起公眾對社會問題之關注。該劇之內容包括對貪官污吏之揭露、對社會不公之批判、以及對貧苦人民之同情等。

加蘭總統 今晨航抵港

今晨航抵港

今晨航抵港

【本報訊】加蘭總統，將於今日（三十日）上午十時，乘「亞細亞」郵船抵港。該總統之來港，旨在訪問香港，並與當地官員進行會談。該總統之來港，將有助於加強香港與加蘭之友好關係，並促進兩地之經貿合作。

飛雲輪 改元月八日到

改元月八日到

【本報訊】飛雲輪，將於元月八日到港。該輪船之來港，旨在為當地上學之兒童提供良好之教育環境。該輪船之內容包括小學、中學、以及職業培訓等。該輪船之來港，將有助於提高當地之教育水平，並為社會培養更多之人才。

吉預船輪口入

船名	公司	由何處來	日期	公	司
倫敦丸	太古	倫敦	元月一日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月二日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月三日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月四日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月五日	香港	太古

吉預船輪口出

吉預船輪口出

吉預船輪口出

船名	公司	往何處	日期	公	司
倫敦丸	太古	倫敦	元月一日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月二日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月三日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月四日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月五日	香港	太古

吉預船輪口出

船名	公司	往何處	日期	公	司
倫敦丸	太古	倫敦	元月一日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月二日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月三日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月四日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月五日	香港	太古

船輪口入出口

船輪口入出口

船輪口入出口

船名	公司	由何處來	日期	公	司
倫敦丸	太古	倫敦	元月一日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月二日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月三日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月四日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月五日	香港	太古

船輪口入出口

船名	公司	往何處	日期	公	司
倫敦丸	太古	倫敦	元月一日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月二日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月三日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月四日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月五日	香港	太古

船輪口入出口

船輪口入出口

船輪口入出口

船名	公司	由何處來	日期	公	司
倫敦丸	太古	倫敦	元月一日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月二日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月三日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月四日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月五日	香港	太古

船輪口入出口

船名	公司	往何處	日期	公	司
倫敦丸	太古	倫敦	元月一日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月二日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月三日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月四日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月五日	香港	太古

船輪口入出口

船輪口入出口

船輪口入出口

船名	公司	由何處來	日期	公	司
倫敦丸	太古	倫敦	元月一日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月二日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月三日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月四日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月五日	香港	太古

船輪口入出口

船名	公司	往何處	日期	公	司
倫敦丸	太古	倫敦	元月一日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月二日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月三日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月四日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月五日	香港	太古

船輪口入出口

船輪口入出口

船輪口入出口

船名	公司	由何處來	日期	公	司
倫敦丸	太古	倫敦	元月一日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月二日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月三日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月四日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月五日	香港	太古

船輪口入出口

船名	公司	往何處	日期	公	司
倫敦丸	太古	倫敦	元月一日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月二日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月三日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月四日	香港	太古
倫敦丸	太古	倫敦	元月五日	香港	太古

進口押滙部門退減最大
靠攏銀行更覺異常冷落

美鈔昨續創新低價

K金市牛皮

尾盤價與前市一式

[illegible]

香港漆油工業
產銷大有增加

本報專訊：在百樂景中，本港漆油工業，不獨未受淡風影響，其產銷量，反比往年增加，尤以香港島漆油廠，亦隨而上，前途甚有希望。聞恒領本港漆油工業，除國民生漆油產銷佔數最多外，香港漆油廠，亦隨而上，前途甚有希望。

已陸續提出

一面辦理土產來港抵銷
對輸入外匯仍繼續限

本報專訊：頃據此
印尼庄消息：印尼
國日船以「不自由
使遭手」之理由，
強迫貨數百萬元，
但一九五四年印尼
九值盾，比
三年減少此
，故對於少
，故對於少
，仍繼續限
，對港印尼

已投成發售

暹米續到數量不多

(本報專訊)本港發賣無何上落，計糧碎每担或四十六元，糯每担或五十四元，標萬二三百兩一担。

(本報專訊)本港發賣無何上落，計糧碎每担或四十六元，糯每担或五十四元，標萬二三百兩一担。

昨(三十)日米市，因內底關係，成交較前略淡，成

價多堅挺

[illegible]

海產源源到

外客觀望不前
日本冬菰交投較暢旺

萬磅、換回外匯不及一百萬美元。較去年減少百分之十。該會指出。最近毛外匯。幾乎呈零。

瓜干等，交投暢旺。其價值無大上落。

新歷年又將屆，暹羅年又將屆，海味雜貨源源而來，海味雜貨源源而來，海味雜貨源源而來。

鴨毛○・三三美元，
數毛一・八美元，贖

△糖市：由於銷路
仍暢，太古白砂糖局
部將可轉口剩餘，屬
政密，現賣太古白

五元二角成出一五噸
渣華白砂再按低至

△暹羅米，買賣
片糖，價也微跌，上
等箱庄貨沽四元五
角，中等箱庄貨沽四
元。

△用作飼畜之糠類
目東割重子也勿勿

運到供銷，而大陸聯類亦恢復運港後，本港市場上鐵價已逐步同跌。頃悉：加拿太麥廉，官批貨亦有運到充塲，昨天已有現貨沽出，以二七元二

六〇噸，價爲二九元。

北歐紙業
將再調
對遠東主

樂宮今天獻映
世界首席魔術大師
索巴
精彩戲法·套套新

中紅粉 表演 東方 驚魔術
 每場 加插 真人 登台 雙料 娛樂
 是期 四場 五點 七點 九點 正半
 時間 十點 八點 四點
 雙料 雙料 雙料 雙料 雙料 雙料
 座價 座價 座價 座價 座價 座價
 特等 特等 特等 特等 特等 特等
 前座 前座 前座 前座 前座 前座
 二元 二元 二元 二元 二元 二元
 四角 四角 四角 四角 四角 四角
 止觀 爲嘆 化萬 變千 奇

巴方演藝
 精彩戲法·套套新奇·千變萬化·嘆為觀止

新首席大師
 精彩戲法·套套新奇·千變萬化·嘆為觀止

園藝
 大門口角校路四九

水上海廳
 晚兩明今

大界
 加開日場

新年
 送禮大性

樂宮
 明日場

早場
 三選映

世界
 場四日即
 片巨情奇七

都原
 場四日即
 名舞大容

碧血
 特藝七
 黃沙

球環
 五八〇二七話電
 名文巨公

斯麗
 映映場四日即
 片大前場

國際
 片指高美·場四後
 巨刺便四

天
 場四映即
 故人神夜

光
 後最日即
 巨鏡武七

舞廳
 晚兩明今

水上
 晚兩明今

除夕·元旦
 精美大菜

舞廳
 晚兩明今

舞廳
 晚兩明今

舞廳
 晚兩明今

舞廳
 晚兩明今

舞廳
 晚兩明今

大界
 加開日場

新年
 送禮大性

大界
 加開日場

新年
 送禮大性

大界
 加開日場

新年
 送禮大性

大界
 加開日場

新年
 送禮大性

樂宮
 明日場

早場
 三選映

樂宮
 明日場

早場
 三選映

樂宮
 明日場

早場
 三選映

樂宮
 明日場

早場
 三選映

婦科
 作嘔
 均有

譚素蘭
 特效
 瘦藥

芳艷芬
 女歌
 粵生

聯映
 二映日

芳艷芬
 女歌
 粵生

聯映
 二映日

芳艷芬
 女歌
 粵生

聯映
 二映日

芳艷芬
 女歌
 粵生

聯映
 二映日

生緣
 免費

生緣
 免費

生緣
 免費

生緣
 免費

生緣
 免費

生緣
 免費

生緣
 免費

生緣
 免費

生緣
 免費

生緣
 免費

千秋
 史戰泰爾馬

千秋
 史戰泰爾馬

千秋
 史戰泰爾馬

千秋
 史戰泰爾馬

千秋
 史戰泰爾馬

千秋
 史戰泰爾馬

千秋
 史戰泰爾馬

千秋
 史戰泰爾馬

千秋
 史戰泰爾馬

千秋
 史戰泰爾馬

富士山
 生游居原

富士山
 生游居原

富士山
 生游居原

富士山
 生游居原

富士山
 生游居原

富士山
 生游居原

富士山
 生游居原

港督表示辦火災善後 動用千八百萬

辦理派飭清理災區安置災民 稱揚各界踴躍救災偉大精神

【本報專訊】港督昨在立法局會議上表示：政府動用千八百萬元，辦理火災善後事宜。此項款項將用於清理災區、安置災民、及賑濟工作。港督並稱揚各界在災區救災之偉大精神，及各界人士之熱心捐助。

港督表示，此次火災之災情極為慘重，災民流離失所，財產損失慘重。政府已決定動用千八百萬元，辦理火災善後事宜。此項款項將用於清理災區、安置災民、及賑濟工作。港督並稱揚各界在災區救災之偉大精神，及各界人士之熱心捐助。

今日受勳之官紳

- (上)
- 劉少雲
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
- (下)
- 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人
 - 李卓人

災民登記辦理完竣 進行調查工作

【本報專訊】災民登記工作，業已完竣。政府現正進行調查工作，以確定災民之實際情況，並根據調查結果，制定救濟方案。政府並已決定，將根據調查結果，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

督辦今晨授勳禮

【本報專訊】督辦今晨授勳禮，由港督親自主持。受勳者包括多位在救災工作中表現傑出之人士。港督在致辭時，對受勳者之貢獻表示高度肯定，並勉勵他們繼續為社會服務。

救災運動如火如茶

【本報專訊】救災運動如火如茶，各界人士紛紛捐款捐物，支援災民。政府亦積極配合，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

救災運動如火如茶

【本報專訊】救災運動如火如茶，各界人士紛紛捐款捐物，支援災民。政府亦積極配合，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

救災運動如火如茶

【本報專訊】救災運動如火如茶，各界人士紛紛捐款捐物，支援災民。政府亦積極配合，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

救災運動如火如茶

【本報專訊】救災運動如火如茶，各界人士紛紛捐款捐物，支援災民。政府亦積極配合，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

本報代收捐款昨送交急賑會

本報代收捐款，業已送交急賑會。急賑會將根據捐款名單，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

姓名	金額
李卓人	100元
李卓人	50元
李卓人	30元
李卓人	20元
李卓人	10元

救災運動如火如茶

各界人士紛紛捐款捐物，支援災民。政府亦積極配合，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

姓名	金額
李卓人	100元
李卓人	50元
李卓人	30元
李卓人	20元
李卓人	10元

救災運動如火如茶

各界人士紛紛捐款捐物，支援災民。政府亦積極配合，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

姓名	金額
李卓人	100元
李卓人	50元
李卓人	30元
李卓人	20元
李卓人	10元

本報代收捐款昨送交急賑會

本報代收捐款，業已送交急賑會。急賑會將根據捐款名單，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

姓名	金額
李卓人	100元
李卓人	50元
李卓人	30元
李卓人	20元
李卓人	10元

救災運動如火如茶

各界人士紛紛捐款捐物，支援災民。政府亦積極配合，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

姓名	金額
李卓人	100元
李卓人	50元
李卓人	30元
李卓人	20元
李卓人	10元

救災運動如火如茶

各界人士紛紛捐款捐物，支援災民。政府亦積極配合，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

姓名	金額
李卓人	100元
李卓人	50元
李卓人	30元
李卓人	20元
李卓人	10元

本報代收捐款昨送交急賑會

本報代收捐款，業已送交急賑會。急賑會將根據捐款名單，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

姓名	金額
李卓人	100元
李卓人	50元
李卓人	30元
李卓人	20元
李卓人	10元

救災運動如火如茶

各界人士紛紛捐款捐物，支援災民。政府亦積極配合，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

姓名	金額
李卓人	100元
李卓人	50元
李卓人	30元
李卓人	20元
李卓人	10元

救災運動如火如茶

各界人士紛紛捐款捐物，支援災民。政府亦積極配合，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

姓名	金額
李卓人	100元
李卓人	50元
李卓人	30元
李卓人	20元
李卓人	10元

捐款寫支票 須注意會名

捐款者請注意，支票抬頭須寫明「香港九龍災民救濟委員會」，以便匯款。

姓名	金額
李卓人	100元
李卓人	50元
李卓人	30元
李卓人	20元
李卓人	10元

本報代收捐款昨送交急賑會

本報代收捐款，業已送交急賑會。急賑會將根據捐款名單，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

姓名	金額
李卓人	100元
李卓人	50元
李卓人	30元
李卓人	20元
李卓人	10元

救災運動如火如茶

各界人士紛紛捐款捐物，支援災民。政府亦積極配合，發放救濟物資，以幫助災民渡過難關。

姓名	金額
李卓人	100元
李卓人	50元
李卓人	30元
李卓人	20元
李卓人	10元

新運到 最高貴那根毛織成的絨樓

每件由 \$5550 至 \$38500

一個窈窕的身軀，穿上一件不稱身的衣裳，其美不表，一個平凡的身軀，穿上一件稱身的衣裳，不但能得掩飾，更可加美她的儀容聰明的顧客們，當然不會隨意選擇妳的可愛衣裳啊！

敝行運到本年度最新款那根毛織成的女樓款式有二十餘個各種的膚色各型的身材都有適當的色樣配合各人的需要！

實殿洋行

電話：二七六九一